

# Le fil chirurgical

Volume 5, Numéro 3, Avril 2009  
Anciens numéros

Éditeur: M.McCormack M.D.  
Éditeur adjoint: M.Pellerin M.D.

La mission du journal "Le Fil Chirurgical" est d'informer les membres, les résidents, les retraités et les amis des activités du département.

**Mot du directeur**  
**Nouvelles des résidents**  
**Nouvelles des programmes**  
**Nouvelles des professeurs**  
**Prix et honneurs**  
**Les chaires et les dons**  
**Les activités du département**  
**Nouvelles informatiques**

Dates à retenir: les **Journées scientifiques** du Département de chirurgie de l'Université de Montréal auront lieu **les Jeudi 16 avril et vendredi 17 avril 2009**.

## Mot du directeur



**Luc Valiquette**  
**M.D., FRCS (C)**  
Directeur  
Département de chirurgie  
Université de Montréal

À tous les membres du corps professoral, résidents, anciens professeurs et amis du département de chirurgie:

À l'approche des **Journées Scientifiques**, il me fait plaisir de vous donner quelques nouvelles dont nous aurons l'occasion de discuter davantage lors de la **réunion annuelle du département** qui se tiendra au cours du dîner le **vendredi 17 avril prochain au centre Mont-Royal**. Je limiterai mon message actuel à trois sujets : les divisions, la visite d'agrément du pré-gradué et les visites des milieux.

Les discussions à propos des **divisions** se termineront sous peu. Déjà 6 autres spécialités ont donné leur accord pour ce nouveau mode de gouvernance soit la chirurgie générale pédiatrique, la chirurgie générale, la chirurgie vasculaire, la chirurgie cardiaque, la chirurgie thoracique et la chirurgie plastique. Une réponse est attendue sous peu pour l'ORL et l'urologie. Je remercie les directeurs de programme d'avoir permis que ce sujet soit discuté dans tout le département. Les comités de nomination des chefs de division seront activés sous peu de sorte que nous devrions entamer l'année académique 2009-10 avec plusieurs nouveaux chefs de division. Cette modification à la gouvernance du département devrait permettre un développement accéléré et mieux coordonné de notre département comme cela a été observé dans les autres facultés canadiennes.

J'aimerais souligner l'importance de la **visite d'agrément du secteur pré-gradué** qui aura lieu en mai prochain. Toute la faculté est mobilisée pour cette visite dont la préparation est coordonnée par un membre de notre département, **Dre Martine Jolivet Tremblay**. Elle accomplit un travail colossal, mais elle a besoin de notre support au quotidien pour la prise en charge des externes selon les normes des organismes d'agrément. L'obtention d'un agrément complet est primordial pour notre faculté de médecine, et nous comptons sur la collaboration de tous les membres du département pour épauler Martine, ainsi que la nouvelle responsable de l'externat en chirurgie, **Dre Érica Patocskai**, qui sont assistées dans leurs tâches par les responsables hospitaliers de l'externat, les **Drs Dominique Synnott et Stéphane Panic** à Sacré Cœur, **Gilles Beauchamp** à Maisonneuve-Rosemont, **Jean-François Boileau** à Notre Dame et **Denis Bernard** à St Luc. Je profite de l'occasion pour les remercier de leur dévouement.

Pour ce qui est de la visite des hôpitaux, j'ai terminé mes visites au CHUM, à HMR et à Ste-Justine, et j'ai effectué une première session de rencontres à HSC. La plupart de ces rencontres ont été effectuées en présence des **chefs des départements hospitaliers** qui font preuve de dynamisme et d'une connaissance profonde de leur département. Environ 40% des professeurs ont été rencontrés dans chacun des milieux. J'ai été très impressionné par l'enthousiasme et la vitalité des membres de notre département, de même que par leur implication en enseignement, en recherche et par leur contribution au bon fonctionnement des différentes structures hospitalières et académiques. J'ai aussi noté que plusieurs membres ressentaient le besoin d'être informés à propos des processus de nomination et de promotion, et sur le fonctionnement de notre réseau. Le **Dre Louise Caouette Laberge** a préparé des documents informatifs à l'intention de nos jeunes professeurs et il faudra continuer de bien encadrer la relève.

Pour terminer, je vous invite à venir assister en grand nombre aux présentations scientifiques de nos **résidents** lors des **Journées Scientifiques du département** les **16 et 17 avril** prochains au Centre Mont Royal. Ces Journées ont été préparées avec minutie par le **Dr Louis Paul Perrault et son comité scientifique**, que je tiens à remercier. Nos résidents sauront une fois de plus nous éblouir par la qualité de leurs travaux et nous aurons la chance d'écouter Dre Robin McLeod de Toronto qui nous expliquera «comment mettre en pratique les évidences». Cette activité annuelle sera pour nous une occasion d'honorer pour la première fois certains de nos professeurs chercheurs, de souligner le départ à la retraite des adjointes administratives du département et de saluer nos résidents finissants.

J'espère donc vous voir en grand nombre lors des Journées Scientifiques.

Luc Valiquette  
Directeur

## Nouvelles des résidents



Guillaume Marquis Gravel,  
Étudiant au programme M.D./M.Sc.  
Université de Montréal

Cette année, j'ai eu le plaisir d'être accueilli dans les murs de l'**Institut de Cardiologie de Montréal** par le département de chirurgie dans le cadre du programme M.D./M.Sc., offert par la Faculté de Médecine. Ce programme me permet de prendre une pause d'une année dans mes études médicales avant de débiter l'externat afin d'entreprendre une Maîtrise en sciences biomédicales, à laquelle je me consacre à plein temps sous la codirection des docteurs Denis Bouchard et Michel Pellerin, chef du département de chirurgie cardiaque. Mes travaux portent sur l'évolution clinique et échocardiographique à court et à long terme de la chirurgie valvulaire tricuspéenne, un domaine où la controverse persiste toujours quant à la nature des bénéfices apportés aux patients par une telle intervention. Outre mes activités de recherche, j'ai l'opportunité d'assister à certaines activités de formation des résidents, ainsi qu'aux réunions médico-chirurgicales hebdomadaires du département. Le programme M.D./M.Sc. constitue donc un tremplin en or pour débiter une carrière en recherche à un stade précoce des études médicales. Il s'agit d'une opportunité taillée de toutes pièces pour un étudiant intéressé par une carrière de clinicien-chercheur. Les étudiants de ce programme sont éligibles à plusieurs bourses d'études telles qu'une bourse de la FRSQ offerte spécifiquement aux étudiants inscrits dans un programme M.D./M.Sc., en plus de celles offertes par la Faculté des Études Supérieures et Postdoctorales. De plus, le Comité d'Organisation du Programme des Stages d'Été (COPSE) de la Faculté de Médecine priorise ces candidats par rapport aux autres étudiants de la faculté dans l'attribution de leurs bourses. Jusqu'à maintenant, je suis comblé par l'accueil qui m'a été faite à l'Institut de Cardiologie de Montréal et ne regrette pas ma décision de retarder d'une année l'obtention de mon diplôme d'études médicales afin de travailler en recherche. Il s'agit d'un milieu stimulant qui me permet d'acquérir non seulement de solides bases en épidémiologie clinique, mais aussi d'être immergé dans l'univers de la chirurgie cardiaque à propos duquel j'ai beaucoup appris avant même d'avoir débuté mes stages d'externat.



Dre Nancy McLaughlin

**Dre Nancy McLaughlin**, résidente VI en neurochirurgie, a défendu avec succès sa thèse et obtenu son PhD (janvier 2009) - **Brain tumor and brain endothelial cells' response to ionizing radiation and phytochemical treatments** - .

## Nouvelles des programmes



Dre Annie Lapointe  
Programme ORL  
Hôpital Sainte-Justine

### Formation CanMeds, Programme ORL de l'Hôpital Sainte-Justine

La formation CanMeds au sein du Programme ORL se poursuit à bon train avec la tenue, le 19 février dernier, d'une autre journée de cours ciblés. Les compétences à l'honneur étaient cette fois-ci la gestion, la communication et la promotion de la santé. Résidents et patrons ont participé en grand nombre et ont beaucoup apprécié les présentations des **docteurs Grégoire, Latulipe et Guertin**.

Le processus d'admission pour le programme de résidence en ORL est maintenant terminé et les résultats connus : Mme Monica Knapik et M. Olivier Beaudoin sont les deux nouvelles recrues qui débiteront leur formation au sein du Programme ORL en juillet 2009. Félicitations à vous deux !

Finalement, la tenue de la Journée scientifique du Programme ORL, « **Les Entretiens ORL** », se fera au salon Marcelle-Lacoste du CHU Sainte-Justine le samedi 4 avril 2009 prochain, à compter de 8H00. Cette Journée est l'occasion pour les résidents et étudiants en médecine de partager les résultats de leurs efforts soutenus dans un projet de recherche de leur choix. Trois prix seront décernés pour les meilleurs projets et présentations. Bienvenue à tous !

### Période d'attribution des stages pour les résidents de 2e année, département du tronc commun, département de chirurgie de l'Université de Montréal

Nous sommes présentement en pleine période d'attribution des stages pour les résidents qui seront en 2e année l'an prochain avec le support du **Dr Lafontaine**, directeur sortant du tronc commun. Bientôt, le même exercice se répètera pour les futurs résidents de 1ère année. Avec plus d'une cinquantaine de résidents à placer en essayant de respecter les choix de chacun, certaines demandes ne seront pas réalisables. Nous espérons que tous comprendront la complexité d'un tel exercice et profiteront au maximum de la répartition de stages obtenus.







E. Patricia Egerszegi  
MD, CM, FRCSC, CSPQ, MSc, FACS

Directrice du Tronc commun  
Département de chirurgie de  
l'UdeM

Je profite de l'occasion pour souhaiter à tous les résidents un regain d'énergie avec l'arrivée du printemps et une fin d'année académique remplie de succès.

### Nouvelles des professeurs

|  |  |
|--|--|
|  <p><b>Dr Alain Bouthillier</b></p>   | <p>En octobre dernier, le <b>Dr Alain Bouthillier</b>, neurochirurgien au CHUM et directeur du programme de formation, a été élu président de l'Association des neurochirurgiens du Québec (ANCO). Félicitations pour cette marque de confiance et pour le rayonnement de notre département universitaire associé à une telle fonction.</p>  |
|  <p><b>Dr Réal Lapointe</b></p>       | <p><b>Un fascicule pan-canadien... signé Dr Réal Lapointe</b></p> <p>Nous tenons à féliciter le <b>Dr Réal Lapointe</b>, chef de service de chirurgie hépatobiliaire et pancréatique du CHUM, pour sa participation active à l'élaboration d'un fascicule portant sur la Résécabilité des métastases hépatiques d'origine colorectale (MHCR). Publié en français et en anglais, ce fascicule très pédagogique propose aux professionnels œuvrant en oncologie une synthèse précise des données probantes actuelles et des conseils pratiques pour aider à déterminer quels patients sont admissibles à la résection et lesquels peuvent bénéficier le plus d'une telle intervention. Il fournit également un survol des stratégies actuellement utilisées pour convertir des MHCR non résecables en MHCR résecables. Cette publication pertinente, exhaustive et pratique est un outil essentiel présentant les données et les recommandations les plus récentes.</p>  |
|  <p><b>Dr Richard Mouffarège</b></p> | <p><b>Une expertise sous la plume du Dr Richard Mouffarège</b></p> <p>C'est avec un immense plaisir que nous avons appris la parution d'un nouveau « textbook » sur l'addition mammaire éditée par Melvin A. Shiffman chez Springer. Nous félicitons le <b>Dr Richard Mouffarège</b>, chirurgien au service de chirurgie plastique du CHUM, pour les trois chapitres rédigés sous sa plume et son expertise :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* The Golden Ration of the Breast * Choice of Prosthesis Surface : Mythe or Necessity?</li> <li>* The Hammock Capsulorrhaphy</li> </ul>   |
| <p><b>Dr Moïshe Liberman</b></p>   | <p><b>Dr Moïshe Liberman, une ressource surspécialisée en chirurgie thoracique</b></p> <p>Dès le début du mois de mars, le service de chirurgie thoracique accueillera le <b>Dr Moïshe Liberman</b>. Celui-ci est un chirurgien thoracique de grande réputation qui a complété sa formation médicale et chirurgicale à l'Université McGill et obtenu son PhD en épidémiologie clinique. Il complète présentement une surspécialisation en chirurgie thoracique à l'Université Harvard, au Massachusetts General Hospital où il développe entre autre une expérience toute particulière dans la chirurgie de la trachée et des bronches. Il est très intéressé au diagnostic, à l'évaluation et au traitement endoscopique des maladies œsophagiennes et trachéobronchiques. Sa réputation ainsi que son expertise dans les domaines clinique, académique et scientifique sont des sources vives qui bonifieront les services de la chirurgie thoracique déjà très reconnus au sein de la collectivité chirurgicale québécoise et canadienne.</p> |
| <p><b>Dr Stéphane Elkouri</b></p>  | <p><b>Un patient avec un anévrisme thoraco-abdominal traité avec succès par une approche endovasculaire-Dr Stéphane Elkouri, chef du service de chirurgie vasculaire-CHUM</b></p> <p>Un patient avec un anévrisme thoraco-abdominal, atteint d'une maladie pulmonaire sévère, fut traité avec succès au CHUM –site Hôtel-Dieu par le service de chirurgie vasculaire conjointement avec la radiologie d'intervention. Celle-ci a consisté à exclure l'anévrisme en déployant des endoprothèses fenestrées ou avec des branches afin de préserver la perfusion des artères viscérales et rénales. Les manipulations afin de positionner et déployer les endoprothèses se sont faites par accès fémoral, évitant ainsi une incision thoraco-abdominale et du diaphragme. Le <b>Dr Stéphane Elkouri</b>, chef du service de chirurgie vasculaire est l'un des spécialistes qui a mis de l'avant une telle technologie au CHUM.</p>  |
|                                     | <p><b>Le département de chirurgie du CHUM a maintenant son site Web.</b></p> <p>Ce dernier présente la mission et les objectifs du département, les services et les centres d'expertises qui le constituent, la liste des membres actifs et associés. De plus, les conférences en cours y sont annoncées et invitent tous les médecins et résidents de l'île de Montréal à y participer.</p> <p>Le site Web sera en constante évolution car chaque service développera leur partie respective et transmettra constamment les informations percutantes qui les animent.</p>   |

|             |   |
|-------------|---|
| <b>CHUM</b> | Bienvenu à tous!  |
|             | <p>Le département de chirurgie du CHUM organise à toutes les deux semaines des conférences scientifiques auxquelles tous les médecins et chirurgiens de l'île de Montréal peuvent y assister. En général, ces conférences se tiennent les jeudis à 7 H et sont présentées en visioconférence à partir des trois sites de référence suivants :</p> <p>Hôtel-Dieu : 4e Olier, porte 2-423, 424 et 425 Notre-Dame : Auditorium Mailloux, porte K-6247 Saint-Luc : local 2229, pavillon Principal</p> <p>Prochaine conférence :</p> <p>Jeudi 21 mai : Place de l'échographie dans l'évaluation des pathologies des nerfs périphériques, Dr Johan Michaud, service de physiothérapie</p> |

## Les prix et honneurs



### Un Oscar pour les chirurgiens orthopédistes de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Un groupe de chirurgiens orthopédistes de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont va recevoir la plus haute distinction dans le domaine de la chirurgie de la hanche : **Le Hip Society's John Charnley Award**.

Véritables pionniers en Amérique du Nord dans le développement des nouvelles technologies de remplacement de la hanche et du genou, les docteurs Pascal-André Vendittoli, Martin Lavigne et Alain Roy, en collaboration avec les kinésiologues Marc Therrien, Julie Nantel et François Prince, ont mené une importante étude pour évaluer la performance des techniques de resurfaçage par rapport au remplacement total de la hanche avec tête de gros diamètre. Ils recevront leur prix le 28 février prochain à Las Vegas.

« C'est le plus grand honneur que nous pouvions espérer obtenir », dit le Dr Vendittoli, qui rend hommage à toute son équipe.

Une technique moins invasive

C'est en 2003 que les **Drs Roy, Vendittoli et Lavigne** ont utilisé, pour la première fois en Amérique du Nord, une prothèse de resurfaçage de la hanche, la prothèse Durom®. Il s'agit d'une petite cupule en métal placée sur la tête du fémur, et qui est utilisée en lieu et place de la prothèse totale habituelle implantée dans le fémur. La technique de resurfaçage possède l'immense avantage d'être beaucoup moins invasive que le remplacement total de la hanche, puisqu'elle permet de conserver pratiquement la totalité de l'os.

Leurs récents travaux de recherche fournissent pour la première fois des assises scientifiques permettant de mettre en lumière les avantages et les inconvénients des nouveaux implants de remplacement articulaire destinés aux sujets jeunes et actifs. Dans une première étude, d'une durée de deux ans, les chercheurs ont comparé le resurfaçage aux prothèses totales de la hanche (PTH) avec surfaces métal sur métal de 28 mm. Les résultats ont montré une légère supériorité fonctionnelle et moins de chance de luxation avec la technique de resurfaçage. Les résultats détaillés de cette étude seront publiés en 2009 dans l'American Journal of Bone and Joint Surgery.

Poussant plus loin ses investigations, l'équipe de recherche a démarré une seconde étude comparant le resurfaçage à la PTH avec surfaces métal sur métal de grand diamètre. C'est cette dernière étude qui a été retenue pour le **prix John Charnley**. Elle a été effectuée à double insu (ni les patients ni les évaluateurs ne savaient quel implant avait été posé) et tous les patients ont été évalués grâce à une méthode sophistiquée: le laboratoire de marche avec caméras Vicon. Il a été démontré qu'à six mois, les deux groupes obtenaient des résultats équivalents. En conclusion, le resurfaçage de la hanche a comme seul avantage sur la PTH avec tête de grand diamètre la préservation osseuse du fémur.

Rappelons que l'arthrose de la hanche, ou coxarthrose, constitue la forme de pathologie des articulations la plus fréquente après l'arthrose du genou. Elle touche près de 15% de la population.

Source: Pascal Maillhot Responsable des communications externes (514) 942-0186

## Les chaires et dons



**Chaires et fonds du Département de chirurgie de l'Université de Montréal**

Chaire de la Banque Scotia en diagnostic et traitement du cancer du sein  
 Chaire en Cancer de la prostate - Dr Fred Saad  
 Chaire Claude-Bertrand en neurochirurgie - Dr Richard Bêliveau  
 Chaire de recherche orthopédie de l'Université de Montréal à l'Hôpital Sacré-Cœur de Montréal - Dr Julio Fernandes  
 Chaire en sciences du mouvement de l'Hôpital Sainte-Justine, le CHU Mère Enfant et de l'Université de Montréal - Dr Hubert Labelle  
 Chaire Mari Lou et Yves Cotrel de recherches en orthopédie - Dr Jacques de Guise, ing  
 Chaire Michal et Renata Hornstein en chirurgie cardiaque - Dr Michel Pellerin  
 Chaire Roger Des Groseillers d'oncologie chirurgicale hépatobiliaire et pancréatique de l'Université de Montréal - Dr Réal Lapointe  
 Chaire Banque Scotia en diagnostic et traitement du cancer du sein - Dr André Robidoux  
 Chaire Marcel et Rolande Gosselin en chirurgie thoracique oncologique de l'Université de Montréal - Titulaire à déterminer  
 Chaire Medtronic de traumatologie spinale de l'Université de Montréal - Titulaire à déterminer  
 Fonds de dotation du département de chirurgie  
 Fonds Alma Mater  
 Fonds de la Fondation Marie-Robert pour la recherche sur les traumatismes crâniens  
 Fonds Georges-Étienne Cartier  
 Fonds Paul Dessureault  
 Fonds Eli Lilly Canada recherche en cancer du sein

**Comment faire un don? - Formulaire pour envoi postal ou don en ligne.**

**Les activités du département**



**Louis P. Perrault, MD,  
Ph.D, FRCS, FACS**

**Le Département de chirurgie de l'Université de Montréal tiendra ses journées scientifiques annuelles les jeudi et vendredi, 16 et 17 avril 2009 prochains au Centre Mont-Royal situé au 2200 rue Mansfield à Montréal .**

Comme vous le savez ces journées permettent aux résidents de vos programmes de présenter leurs travaux de recherche dans un format académique et scientifique. Ces journées sont fort appréciées du corps professoral, des résidents, des étudiants et de l'administration du département. Elles représentent le tremplin que plusieurs empruntent pour lancer une carrière académique et pour faire naître la graine de chercheur présente dans chaque étudiant.

Afin que ces journées soient un succès, tous sont mis à contribution. Ce genre de projet nécessite une infrastructure et une planification importantes et ne pourrait voir le jour sans une contribution financière des patrons mais aussi des programmes d'enseignement. Ainsi, cette année, le Dr Luc Valliquette, directeur du département de chirurgie de l'Université de Montréal, aimerait voir la contribution financière des programmes d'enseignement être plus substantielle. Ceci est rendu nécessaire pour permettre de faire face aux coûts croissant que ces journées engendrent. Nous aimerions donc, dans cet esprit, que chaque programme d'enseignement contribue la somme de \$5000.00 à cette activité. Ceci peut être fait en sollicitant les compagnies pharmaceutiques qui contribuent à vos programmes respectifs ou sont des fournisseurs pour vos spécialités. Nous vous ferons parvenir la lettre type pour solliciter les compagnies sous peu.

Les journées scientifiques du département de chirurgie sont une activité scientifique qui fait partie intégrale de la vie académique du département universitaire et qui profitent à tous vos résidents et étudiants.

**Voici les programmes du jeudi 16 et du vendredi 17 avril.**



**Dr Alain Jodoin**  
 Directeur  
 Division d'orthopédie  
 Département de chirurgie  
 Université de Montréal

**Division d'orthopédie**

29e Journée annuelle de la recherche du POES et de la division d'orthopédie.

Cette année la Journée de la recherche se tiendra à l'auditorium du Pavillon Jeanne-Mance au CHUM (Hôtel-Dieu de Montréal) le 24 avril 2009.

Comme d'habitude, la division d'orthopédie tiendra le soir même son cocktail annuel où seront remises plusieurs bourses aux meilleurs travaux de recherche clinique et fondamentale. Nous décernerons aussi un prix au meilleur résident finissant de l'année, au meilleur professeur de l'année ainsi que le prix Julie-Laurin, décerné au résident qui a fait preuve de qualités humaines particulières auprès des patients.

Notre professeur invité cette année est le **Dr Michael Gross de l'Université Dalhousie à Halifax**. Il est spécialisé en oncologie orthopédique et en arthroplastie.



**Jean-Guy Villemure, MD, FRCS**  
 Directeur  
 Division de neurochirurgie  
 Département de chirurgie  
 Université de Montréal

**Division de Neurochirurgie**

Le **Dr Éric Truffer**, neurochirurgien au centre hospitalier régional de Trois-Rivières, assume les fonctions de vice-président de l'ACNQ.

Le **Dr Louis Crevier**, neurochirurgien à l'Hôpital Sainte-Justine, est membre du conseil d'administration de l'Association des neurochirurgiens du Québec à titre de conseiller.

La division de neurochirurgie a été invitée à siéger au conseil d'administration de la Fondation Neurotrauma Marie-Robert pour la recherche en traumatisme crânien. Le Dr Louis Crevier, mentionné ci-haut, représentera la division de neurochirurgie. Celui-ci est coresponsable de la traumatologie à HSJ et fait équipe avec le Dr Claude Mercier au service de neurochirurgie du même centre hospitalier. Présentement, le Dr Jean-François Giguère, neurochirurgien à l'Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal siège au Conseil des gouverneurs de la Fondation Marie-Robert.

Le **Dr Michel W. Bojanowski** et les membres du département de chirurgie ont été les hôtes d'un colloque organisé avec le Collège Français de Neurochirurgie concernant différents aspects en lien avec les programmes de formation en neurochirurgie (janvier 2009).

Le service de neurochirurgie de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont a tenu un **colloque sur la neuro-oncologie le 27 février 2009**. Ce colloque organisé par le Dr Vijayabalan Balasingam, neurochirurgien à HMR, avec l'aide du Dre Maria Li, neurochirurgienne étant dans le même établissement, a attiré plus de 80 participants. Il traitait spécifiquement des tumeurs gliales.

L'engagement des neurochirurgiens de certains services de la division de neurochirurgie contribue au rayonnement de notre département universitaire.



**Dr Margaret Henri**  
 Chirurgie générale  
 Département de chirurgie  
 Université de Montréal

**Cette année auront lieu, les lundi 20 et 27 avril prochains, des séances d'initiation à la chirurgie pour les étudiants de 2ème année de médecine.**

Ces après-midi ont pour but:

1. De mettre les étudiants du pré-clinique en contact avec la chirurgie et les différentes spécialités chirurgicales.
2. D'initier les étudiants aux bases techniques de la chirurgie, en leur montrant les rudiments de points et noeuds chirurgicaux, avec 'dry-lab' et simulation, entre autre.
3. De permettre aux étudiants qui envisagent une carrière chirurgicale de poser des questions de façon informelle aux chirurgiens et résidents, et d'approcher les chirurgiens en vue de projets de recherche éventuels.

**Nous sollicitons votre aide pour ces deux après-midi, afin de s'assurer du succès de cette initiation.** Nous souhaitons également que vous permettiez que certains résidents soient libérés afin de participer à ces 2 brèves périodes; ainsi plusieurs spécialités chirurgicales seront représentées.

Nous envisageons également de modifier la formule pour les années à venir, afin de permettre un contact intra-hospitalier des étudiants du pré-clinique avec la chirurgie et les chirurgiens.

Les séances d'initiation à la chirurgie auront lieu de 13h00 à 15h30-16h00 dans les locaux d'APP de l'Université, Pavillon Roger-Gaudry, aile P pour le 20 avril et aile U pour le 27 avril. Les inscriptions ont été limitées à 60 étudiants, qui sont inscrits. Un horaire détaillé devrait suivre sous peu.

Merci d'avance pour votre précieuse collaboration et votre contribution que nous

|  |   |
|--|---|
|  | <p>espérons excellente.</p> <p>En attendant une réponse de votre part, je demeure disponible pour toute question éventuelle,</p> <p>Cordialement,</p> <p>Margaret Henri, MD</p> |
|--|---|

### Nouvelles informatiques

|   |  |
|---|--|
| <b>L'adresse de courriel institutionnelle</b>   | <p>Nous vous invitons à activer votre adresse institutionnelle. L'adresse de courriel institutionnelle est une adresse normalisée, formée à partir des prénom et nom de la personne. Cette application est disponible en cliquant "<b>Mon profil DGTIC</b>". Cette application requiert le <b>UNIP</b>. Seule l'adresse de courriel institutionnelle apparaît à l'annuaire des personnes à partir du moment où elle a été jumelée à une boîte aux lettres.</p>   |
| <b>Comment obtenir votre UNIP</b>   | <p>Le <b>UNIP</b> est la clé donnant accès à plusieurs services, dont Mon portail UdeM et l'Intranet universitaire. Comme tout mot de passe, le UNIP est personnel et ne doit en aucun cas être transmis à une autre personne.</p> <p>Le <b>UNIP</b> comme les autres mots de passe doit être changé au moins à tous les 6 mois et est soumis à des règles de validations strictes auxquelles vous devez vous conformer.</p> <p>Si vous ne connaissez pas votre <b>UNIP / mot de passe SIM</b>, que vous l'avez perdu ou oublié, consultez les liens suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>o <b>Étudiants</b></li> <li>o <b>Diplômés</b></li> <li>o <b>Employés ou retraités</b></li> </ul>   |
| <b>Proxy - Accès hors campus aux ressources électroniques</b>                         | <p>La majorité des ressources électroniques (périodiques, bases de données et données numériques) offertes par les bibliothèques de l'Université de Montréal consistent en des abonnements payants régis par des contrats de licences et dont l'utilisation est réservée à la communauté universitaire de l'Université de Montréal. Le Proxy permet d'accéder à ces ressources de l'extérieur du campus. Voici comment configurer votre fureteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* Configuration Proxy pour Internet Explorer [<a href="#">guide PDF</a>] [<a href="#">capsule animée</a>]</li> <li>* Configuration Proxy pour FireFox [<a href="#">PC</a>] [<a href="#">Mac</a>]</li> <li>* <a href="#">Page du Proxy sur le site de la direction des bibliothèques</a></li> </ul>  |
| <b>Logithèque de la DGTIC</b>   | <p>Vous trouverez <a href="#">ici la liste des logiciels</a> disponibles dans la logithèque Web. Si le logiciel que vous cherchez n'y apparaît pas, c'est que l'Université de détient pas les droits de distribution de celui-ci. Vous devez alors vous le procurer personnellement ou par l'entremise de votre unité. Vous pouvez consulter <a href="#">l'entente Campus Microsoft ici</a>.</p> <p>L' Université de Montréal est heureuse d'offrir à l'ensemble de la communauté universitaire l'accès aux <b>logiciels de gestion bibliographique</b> suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* EndNote (<a href="#">télécharger / guide d'installation</a>)</li> <li>* EndNote Web (accès sur le Web: <a href="#">myendnoteweb.com</a>)</li> <li>* ProCite pour Windows (<a href="#">télécharger</a>)</li> <li>* Reference Manager pour Windows (<a href="#">télécharger</a>)</li> </ul> <p>À noter que le <b>logiciel antivirus VirusScan 8.5i</b> est disponible pour tous les membres du corps professoral et tous les étudiants.</p> |
| <b>Le Consortium des ressources électroniques du RUIS de l'Université de Montréal</b> | <p>Le <b>Réseau universitaire intégré de santé de l'Université de Montréal (RUIS)</b> et la Faculté de médecine de concert avec la Direction des bibliothèques de l'Université de Montréal, ont mis sur pied un consortium documentaire pour procurer des ressources informationnelles en sciences de la santé dans le but de mieux soutenir l'enseignement, la recherche, la formation professionnelle continue et le soutien à la démarche clinique dans tous les établissements membres de son RUIS.</p> <p>En partenariat avec les établissements d'enseignement affiliés et les agences régionales, ce projet d'envergure permet à tout le personnel professionnel du réseau de la santé — dans les régions membres du RUIS de l'UdeM — d'accéder à des ressources électroniques (bases de données en médecine factuelle, périodiques électroniques en sciences de la santé, etc..) qui sont accessibles dans chacun des établissements du réseau de la santé faisant partie du territoire désigné. <b>Pour en savoir plus.</b></p>                 |
| <b>Sites d'images en médecine</b>   | <p><b>Banque d'images accessibles</b> par le Proxy. Images MD, ACP Medicine, MD Consult, Images du NEJM et plusieurs autres.</p>   |



